

بقلم : آقای وحید زاده

سخنرانی ادبی در رادیو تهران

## سخن سر ایان استاد ادب فارسی

سخن شیرین وجان نواز کنجینه ادب و دانش فارسی از جهات لطافت ییمان و فصاحت کلام و تنوع معانی نغزو دلنشیں بتصدیق محققان و دانشمندان در سر لوحه سخنان بلند و مضامین بکر ادبیات جهان قرار دارد.

سخنوران و نویسندهان استاد این زبان در انواع سخن از مطالب اخلاقی و عرفانی و اجتماعی و نکات دقیق اندیشه‌های بشری داد سخن داده و بدینظریق دریائی از حکمت و معرفت و تعلیم و تربیت بروی انسانی گشوده‌اند.

اگر گفته شود یکی از مهمترین عواملی که در طول سالیان دراز کشور باستانی ایران را در مقابل سیل حوادث و سوانح ایام حفظ و حراست نموده و آنرا چون کوهی پایی بر جای نگاهداشته همین افتخار جاودانی یعنی سخن و ادب فصیح فارسی و مفاخر و مآثر آن بوده‌اند سخن بگزاف نگفته‌ایم.

وظیفه هر فرد ایرانی بویژه فضلاء و دانشمندان است که در حفاظت و نگاهداری این کنجینه علم و ادب که هایه سرافرازی و سر بلندی ایران و ایرانی است تا سرحد امکان بکوشند و این در گرانبهارا در گیر و دار ایام و تحولات آن برایگان از کف ندهند.

اینک در این زمان که بیاری پروردگار آرامش و سکونی در کشور بوجود آمده و مجالی بیشتر برای بحث و تحقیق در مسائل علمی و ادبی پدیدار گردیده چای آن دارد که فضلاء و ادب با بوسیله مطبوعات و رادیو خواستار اعلم و ادب را بیشتر از تحقیقات و تبعات خویش مستفید و بهر دهنده سازند.

این بنده نیز با بضاعت هر جات بنابر تمايل و توصیه دوستان ادب پرورد و بویژه اعضاء دانشمند انجمن حکیم نظامی و مخصوصاً افضل محقق آقای مدرسی چهاردهی هفته‌ای یکبار عنوان هفته ادبی در تحت عنوان سخن سر ایان استاد ادب فارسی سخنی چند از شرح حال و آثار بزرگترین

نغمه سرایان این گلزار بطور اختصار در میان نهاده باشد که مورد قبول خردمندان و عاشق شعر و ادب واقع گردد.

### (۱) رود کی سمرقندی

نخستین گوینده بزرگ گلزار ادب فارسی ابو عبد الله جعفر بن محمد رودکی است که در محل رودک از نواحی سمرقند تولد یافته. قبل از رودکی سخن سرایانی چون ابو شکور بلخی و ابوالمؤبد بلخی و شمید بلخی و کسانی هروزی وغیره کم و یعنی از خود سخنانی منظوم بیاد کار گذارده اند که در تذکره های مختلف بعنوان اولین سخنان منظوم فارسی ضبط گردیده لیکن رودکی اولین سخنوری است در زبان فارسی که از لحاظ ترکیب و تالیف الفاظ و بکار بردن مضامین دقیق و رسائی یان و معانی عبرت آمیز سخشن سرمشق گویندگان بعد از خود واقع گرتیده است.

با کمی توجه و دقت بقطعه ذیر که شاعر توانا متجاوز از هزار سل قبل ساخته قریحه سرشار و صفاتی ذهن و قدرت گوینده در نظم سخن هویتا میگردد:

زمانه پندی آزاده وارداد مرآ	زمانه را چون کوئنگری همه پنداست
بروز نیک کسان گفت غم مخور زنها	بساکسا که بروز تو آرزوهند است
رود کی از سخن سرایی چنان شمرت ونم و نشانی بدست آورد که معاصرینش	
مانند کسانی و شهید بلخی و استادان بعد از اوی چون نظامی عرضی و خاقانی و مسعود	
سعد و جامی و دیگران اورا مدح کرده و باستادیش اعتراف کرده اند چنانکه عنصری	
قصیده سرای شهیر عصر غزنی چنین گفته:	

غزل رود کی وار نیکو بود	غزل رود کی وار نیکو بود
اگر چه بکوشم بیاریک وهم	بدين برده اندر مرآ بار نیست
رود کی چنک مینواخت و آواز خوشی داشت و هر گاه داستان کور بودن او	
صحیح باشد هوش واستعداد خارق العاده و شکیباتی و بردباری او هوجب حیرت و تعجب	
خواهد بود.	

هنگامیکه ممدوح وی نصر بن احمد ساهمانی برای چندی بخارا پایتهخت ساهمانیان

را ترک گفت رجال درباری و فرماندهان سپاهی که از طول مدت غیبت شهر و دیوار خویش به تنک آمده بودند و توانائی اظهار پیار شاه را نداشتند ناگزیر بروید کی متول گردیدند. رود کی قطعه ایکه با مطلع زبر آغاز میگردد بساخت و باعدادان چنک بر- کرفت و بنواخت و بخواند:

بُوی جوی مولیان آید همی  
باد یار مهر بان آید همی  
پادشاه شعر شناس از استماع اشعار چنان بشوق و طرب آمد که بدون موزه  
راه بخارا در پیش گرفت و الرجال واشگریان از رنج غربت و تنهایی و دوری از خاندان  
خویش رهایی یافتند.

رود کی در انواع شعر از قصیده و قطعه و غزل و مثنوی استاد و پیشو و دیگران بوده است. از ملاحظه قطعه زیر که در صبر و شکیباتی واستفامت و پایداری در برابر حوادث و نامالایمات زندگانی ساخته و در نوع خود کم نظیر میباشد توانایی و قدرت وی را در نظم سخن نیکو نشان میدهد:

و اندر نهان سرشک همی باری  
ای آنکه غمگینی و سزاواری  
بود آنکه بود خیره چه غم داری  
رفت آنکه رفت و آمد آنک آمد  
هموار کرد خواهی، گیتی را؟  
کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
رو تاقی امت آید زاری گن  
کی رفته را بزاری باز آری  
مستی مکن که نشنود او مستی  
اندر بلای سخت پدید آرنند  
فضل و بزرگ هر دی و سلاری  
رود کی اشعار زیاد سرو و صاحبان تذکره مقدار آنرا تا یک میلیون بیت بلکه  
بیشتر گفته اند.

رشیدی سمرقندی در این باره چنین سرده:

هم فزون آیدا گرچون انکه باید بشمری  
شعر اورا بر شمردم سیزده ره صدهزار  
از آنمه اشعار اکنون بجز مقدار کمی در دسترس نیست و آنچه باقی هائده از آثار  
کرانها وجاوдан زبان فارسی محسوب میگردد.

از آثار دیگر رودکی منظومه کتاب کالیله و دمنه میباشد که اول بار بوسیله ابن مقفع  
دانشمند معروف ایرانی از بهلوی بعربي ترجمه گردید . قسمت عمده اين منظومه نيز  
از هميان رفته و فقط ابياتي متفرقه از آن در فرهنگهاي فارسي يادگار مانده است .  
جزالت و سلاست دروانی گفتار رودکي نمونه اي از فصاحت و رسائی سخن شيرين  
فارسي و اين قولی است که جملکي بر آننداي نك برای نمونه اينهاي چند در اينجا نقل میگردد:  
يبار آن می که پنداري روان یاقوت نابستي

و ياجون بر کشیده تبع پيش آفتابستي  
پاکى گوئي اندر جام هانند گلابستي

بخوشى گوئي اندر ديده ياخواب خوابستي  
سحابستي قدح گوئي و هي قطره سحابستي

طرب گوئي که اندر دل دعای هستجاستي  
اگر اين هي با بر اندر بچنگ-مال عقااستي

از آن تاناكسان هر گز نخوردند صوابستي  
دوسيت زير طبع نشاط انگيز و دل شادي طلب شاعر آزاده راهيروساند :

شادرزى با سيماه چشم-مان شـاد  
نيکبخت آنكسي که داد و بخورد علوم انساني و مشور بخت آنكده او نخورد و نداد

براي کسانick-ه فريض جهن ظاهري را هي خورند و بنه لذات و نعمت هاي آن  
ميگردن و پاي بند هار و هنال آن ميشوند اين قطعه درس تبهی خواهد بود :

مهتران جهان همه مردند  
زير خاک اندر و شدند آنان

که همه کوشکها بر آورند  
از هزاران هزار نعمت و ناز

دوران پيری و گذشت ایام جوانی را با يانش شيوا چنین وصف مينماید :

مرا بسود و فرو ريخت هرچه دیدان بود

نبود دندان لا بل چراغ تابان بود

سپید سیم رده بود و در و هرجان بود  
 ستاره سحری بود و قطره باران بود  
 یکی نماند کنون زان همه بسود و بریخت  
 چه نحس بود همانا که نحس کیوان بیود  
 نه نحس که یوان بود و نه روزگار دراز  
 چه بود هنست بگویم قضه ای یزدان بود  
 همان که درمان باشد بجای درد شود  
 و باز درد همان گر نخست درمان بود  
 بسا شکسته یه-بابان که باغ خرم کشت  
 و باغ خرم کشت آن کجا یه-بابان بود  
 همی چه دانی ای ماهر وی غایله هوی  
 که حال خادم تو بیش از این بچه سان بود  
 شد آن زمـانه که رویش بسان دیوان بود  
 شد آن زمانه که هویش بسان قطران بود  
 همیشه شاد و ندانستیمی که غـم چه بـود  
 دلـم نشاط و حرب را فـراخ میـدان بود  
 بسا دلا کـه بسان حریر کرد بشعر  
 از آن سپس که بکردار سنگ و سندان بود  
 همیشه چشمم زی زلـفـکـان چـابـک بـود  
 همیشه گوشم زی هـرـدم سخـنـدان بـود  
 عـدـالـنـه، زـنـ و فـرـزـنـدـنـه، هـؤـنـتـنـه  
 از این هـمـه تم آسوده بـود و آـسانـ بـود  
 تو رودکی را ای ماهر و هـمـیـ بـیـنـیـ  
 بـدانـ زـمانـهـ نـدـیدـیـ کـهـ زـاـینـ چـنـیـانـ بـود

بدان زمانه ندیدی که در جهان رفتی  
 سرود گویان گفتی هزار دسته‌ان بود  
 شد آن زمانه که شعرش همه جهان بنبشت  
 شد آن زمانه که او شاعر خراسان بود  
 کرا بزرگی و نعمت از این و آن بودی  
 هرا بزرگی و نعمت از آل سامان بود  
 کنون زمانه دگر کشت و من دگر کشتم  
 عصا بیمار که وقت عصا و ابا بود  
 تاریخ وفات رودکی را نویسنده کان در سال ۲۶۳ هجری نسبت کردند

## آثار آشنازی

نوروز روزگار مجدد کند همی  
 در لاله زار لاله نعمان سرخ روی  
 و آن نسترن چوناف بلورین دلبری  
 و آن برگهای بید توگوئی کس پقد  
 وزراغ خویش باع ارم رد کند همی  
 خالی زمشک و غالیه بر خد کند همی  
 کان ناف را میانه پرازنند کند همی  
 آن برگهای بید توگوئی کس پقد  
 دینارهای گرد «جد» کند همی  
 سنبل بیانغ زلف معقد کند همی  
 گلنار روی خویش مورد کند همی  
 بر روی گل گلاب مصدع کند همی  
 مرغ حزین روایت موبد کند همی  
 گوئی ننای میر مؤید کند همی  
 ضراب وار شاخ گل زد هر شبی  
 از بهر آنکه زلف معقد نکو بود  
 از بهر آنکه روی بود سرخ خوبتر  
 ابر کلا بریز همی بر کلابدان  
 باد بزین صنعت مانی کند همی  
 بلبل گلو کشاده سحرگاه بر درخت  
 «هنوچمری»